

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СВЕТОДИОДНЫЕ ЛАМПЫ серии VG10

ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛАРЫ

Жарықдиодты энергияүнемдейтін шам сериясы VG10

Описание и назначение/Сипаттама және мақсаты

RU Светодиодные лампы – для общего освещения жилых помещений, офисов и других пространств, для создания акцентного освещения и декоративных эффектов. Альтернатива традиционным лампам накаливания, галогенным и люминесцентным лампам благодаря своим многочисленным преимуществам. Светодиодные лампы потребляют значительно меньше электроэнергии, чем лампы накаливания и галогенные лампы, при той же яркости. Это позволяет значительно снизить затраты на электроэнергию. Светодиодные лампы не содержат ртути и других вредных веществ. KZ Жарықдиодты шамдар – тұрғын үй-жайларды, кеңселерді және басқа кеңістіктерді жалпы жарықтандыруға, екілді жарық пен сандік әсерлерді жасауға арналған. Көптеген артықшылықтарға байланысты дәстүрлі қыздыру, галоген және флуоресцентті лампаларға балама. Жарықдиодты шамдар қыздыру шамдары мен галогендік шамдарға қарағанда бірдей жарықтылықпен электр энергиясын айтарлықтай аз тұтынады. Бұл энергия шығындарын айтарлықтай азайтуға мүмкіндік береді. Жарықдиодты шамдарда сынап немесе басқа зиянды заттар жоқ.

Внимание!/Назар аударыңыз!

RU Лампы не подлежат ремонту и разборке.

НеЛЬЗЯ использовать:

■ диммером (с регулятором яркости), если на лампе нет специальной подтверждающей информации в виде символа;

■ три (или после) ее контакта с водой и другими жидкостями.

KZ Шамдарды жеңдеу немесе бөлшектеу мүмкін емес.

Қолдануға болмайды:

■ шамда белгі түріндегі арнайы растайтын ақпарат болмаса, диммермен (жарықтық реттегішпен);

■ сумен және басқа сұйықтықтармен жанасқанда (немесе кейін).

Технические характеристики/Техникалық сипаттамалар

Арнайы белгілер	Серия/Сипаттама	Фото	Цоколь/Түр	Мощность, Вт/Вт экв.	Ток, А	Средняя длина жизни/Жеңделу ұзақтығы, лс	Цветаемпелерге, К/Түс темпелерге, К	Размер, мм/Өлшемі, мм	Этп белгілемесі, "Шамдары белгілемесі"	Центр корпус/Түс	Негізгі өлшемдер, В/Диаметр, В	Материал	Демонстрация диммерге	Жаңа материалдармен, В/Түс белгілемесі, В	Класс энергопотребления/Энергия үнемділігі классы	Класс энергопотребления/Энергия үнемділігі классы	Средняя продолжительность службы/Орташа ұзақтығы, сағат	Орта қызмет мерзімі/Орташа мерзімі, сағат
VG10-G12527Warm59-FD-A (B33)	VG10		E27	5W	23mA	2200h	1800K	D125x54	120°	Жалпы/Жалпы	AC220-240V50Hz	Стекло/Шам	+	>40	20	II	3 год/3 жыл	50 000
VG10-G12527Cool59-FD-A (B33)	VG10		E27	5W	23mA	2200h	1800K	D125x54	120°	Дәлелсіз/Жалпы	AC220-240V50Hz	Стекло/Шам	+	>40	20	II	3 год/3 жыл	50 000
VG10-BM12013527Warm59-FD-A (B33)	VG10		E27	5W	23mA	2200h	1800K	D125x100	120°	Дәлелсіз/Жалпы	AC220-240V50Hz	Металл	+	>40	20	II	3 год/3 жыл	50 000
VG10-BM12013527Cool59-FD-A (B33)	VG10		E27	5W	23mA	1200h	1800K	D125x100	120°	Чарм/Жалпы	AC220-240V50Hz	Металл	+	>40	20	II	3 год/3 жыл	50 000

Эксплуатация/Жұмыс істеу ережелері

RU Монтаж и демонтаж осуществляется при отключенном питании сети.

Светодиодные лампы не подлежат ремонту и замене. Не разбирать, не менять конструкцию. Запрещается эксплуатация изделия с поврежденным корпусом и с поврежденной изоляцией питающего кабеля.

Уход за изделием проводить сухой мягкой тканью при выключенном питании сети. Не использовать химически агрессивные чистящие средства.

KZ Монтаж және демонтаждау қуат кезінен ағырылған кезде жүзеге асырылады.

Жарықдиодты шамдарды жеңдеу немесе ауыстыру мүмкін емес. Демонтаждау бөлшектерімен немесе өзгертуге. Корпус зақымдалған немесе электр кабелінің оқшаулауы зақымдалған енімді пайдалануға тыйым салынады.

Өнімге техникалық қызмет көрсетуді қуат кезі өшірілген құрғақ жұмсақ шуберекпен жүргізу керек. Химиялық агрессивті тазалау құралдарын қолданбаңыз.

Утилизация/Қайта өңдеу

RU По окончании срока службы это изделие подлежит раздельной утилизации. Не уничтожайте изделие вместе с бытовыми, несортированными отходами! Отправьте их на утилизацию. Информация о ближайшем пункте утилизации можно получить в местных органах по вопросам утилизации.

KZ Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін бұл өнімді бөлек жою керек. Өнімді сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз! Оларды қайта өңдеуге жіберіңіз. Жақын жерде орналасқан қайта өңдеу пунктін туралы ақпаратты жергілікті құқық сағыару басқармасынан алуға болады.



Энергетическая Энергоэффективности
Энергия тиімділігі